

268mm



EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir:

F-H-S International GmbH & Co. KG  
An der Eickesmühle 34  
41238 Mönchengladbach

dass folgende Christbaumständer:

Art. Nr. 5300  
Christbaumständer

folgender einschlägiger Bestimmung entsprechen:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

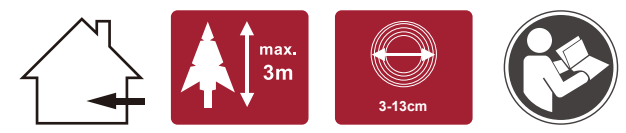
23.02.2024

F-H-S International GmbH & Co. KG  
An der Eickesmühle 34  
D-41238 Mönchengladbach  
Telefon: +49 182 2196 46770-9  
Telefax: +49 182 2196 46770-10  
E-Mail: info@fhs-international.de  
Internet: www.fhs-international.de

Holger Beckers  
Vertriebsleiter

Star-Max  
BY THE WAY

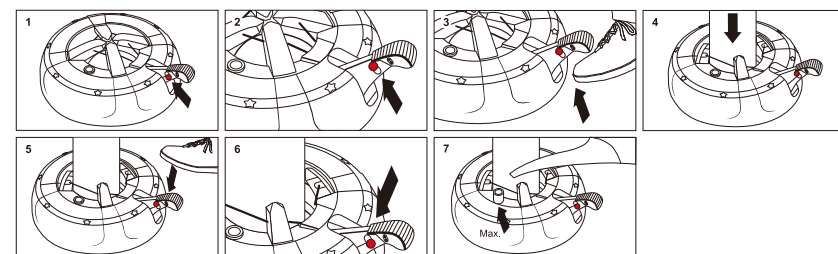
Christbaumständer  
Christmas Tree Stand



Art. Nr. 5300 – Model Start3



DE  
Lesen Sie unsere Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch aufmerksam!



- 1. Anlieferung des Christbaumständers
2. Öffnen des Christbaumständers
3. Lösen der Klemmvorrichtung
4. Einsetzen des Baumes
5. Schließen des Christbaumständers
6. Sichern des Christbaumständers
7. Befüllen des Christbaumständers
8. Entleeren des Christbaumständers
9. Pflege und Wartung

(1)

Allgemeine Sicherheitshinweise

- 1. Benutzen Sie den Christbaumständer nur gemäß der Bedienungsanleitung und nur zum Spannen von Christbäumen im Innenbereich...
2. Bei der Aufstellung ist darauf zu achten, dass sowohl der Christbaumständer wie auch der Baum einen geraden, festen Stand haben...
3. Lassen Sie den Christbaumständer nicht von Kindern bedienen!
4. Baum ohne Schmuck aufstellen!
5. Den Baum mit brennenden Kerzen niemals unbeaufsichtigt lassen!
6. Aufgrund der bestehenden Verletzungsgefahr ist ein Eingreifen in die Klemmvorrichtung zu vermeiden...
7. Achtung! Beschädigte Ständer dürfen nicht weiter verwendet werden.
8. Der Hersteller haftet nur für Schäden, die in Folge fehlerhafter Materialien oder fehlerhafter Verarbeitung des Christbaumständers auftreten...
9. Sollten seitens des Käufers am Christbaumständer bauliche Veränderungen vorgenommen werden oder bedingt durch unsachgemäße Handhabung oder Reinigung (Säuren, Reinigungs- oder Putzmittel) Schäden auftreten, wird jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen.
10. Zufällig entstandene oder selbstverschuldete Schäden, die durch den Käufer verursacht wurden, werden nicht ersetzt!
11. Bei Lösen des Baumes ist darauf zu achten, dass dieser nicht kippen kann.

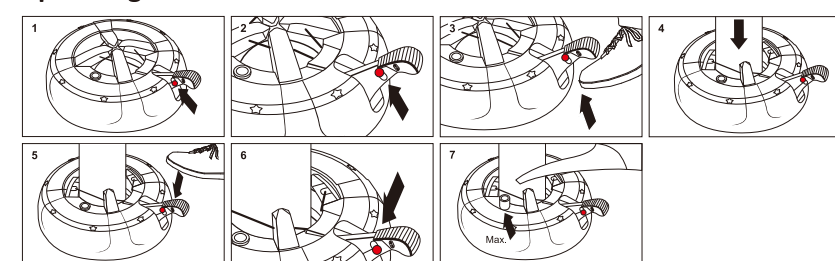
ACHTUNG!
Wasser erst nach dem Einsetzen des Baumes bis zur Maximalmarkierung einfüllen. Bei Überfüllung läuft Wasser aus und kann ggf. Schäden verursachen.

F-H-S International GmbH & Co. KG – An der Eickesmühle 34
41238 Mönchengladbach – mail: info@fhs-international.de
www.fhs-international.de

AS 02/2024

(2)

EN
Operating Instructions for Christmas Tree Stand with Foot Pedal



- 1. Delivery of the Christmas Tree Stand
2. Opening the Christmas Tree Stand
3. Loosening the Clamping Mechanism
4. Inserting the Tree
5. Closing the Christmas Tree Stand
6. Securing the Christmas Tree Stand
7. Filling the Christmas tree stand
8. Emptying the Christmas tree stand
9. Care and maintenance

(3)

General Safety Notices

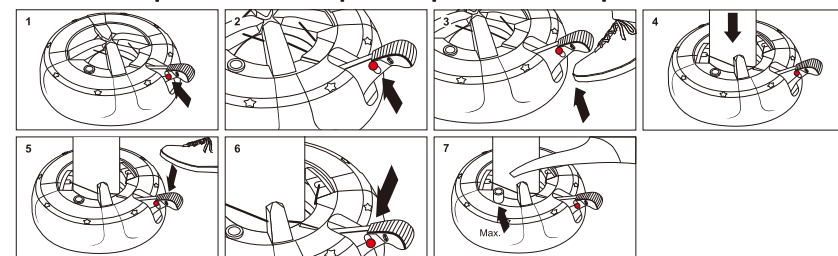
- 1. Use the Christmas Tree Stand only in accordance with these instructions and only for the clamping of Christmas trees in indoor areas!
2. When setting up, ensure that both the Christmas tree stand and the tree have a level and firm footing.
3. Do not allow children to operate the Christmas Tree Stand!
4. Set the tree up without decorations!
5. NEVER leave a tree with burning candles unsupervised!
6. Due to the existing risk of injury, avoid all intrusions into the clamping mechanism!
7. Caution! Damaged Christmas Tree Stands may no longer be used.
8. The manufacturer is liable only for damages that occur as a result of faulty materials or faulty workmanship in the Christmas Tree Stand.
9. Should structural changes be made to the Christmas Tree Stand by the buyer, or damage be occasioned to it by improper handling or aggressive cleaning materials, all liability by the manufacturer is excluded.
10. Incidental or self-inflicted damage caused by the buyer will not be reimbursed!
11. When taking the tree down, ensure that it cannot tip over.

Before using the Christmas Tree Stand, read these complete operating instructions.

F-H-S International GmbH & Co. KG – An der Eickesmühle 34
D 41238 Mönchengladbach – mail: info@fhs-international.de
www.fhs-international.de

(4)

FR
Mode d'emploi d'un socle pour sapin de Noël à pédale



- 1. Le socle pour sapin de Noël
2. Ouverture du socle pour sapin de Noël
3. Déverrouillage du dispositif de serrage
4. Installation du sapin
5. Fermeture du socle pour sapin de Noël
6. Sécurisation du socle pour sapin de Noël
7. Remplissage du support de sapin de Noël
8. Vidage du support de sapin de Noël
9. Entretien et maintenance

(5)

Consignes de sécurité générales

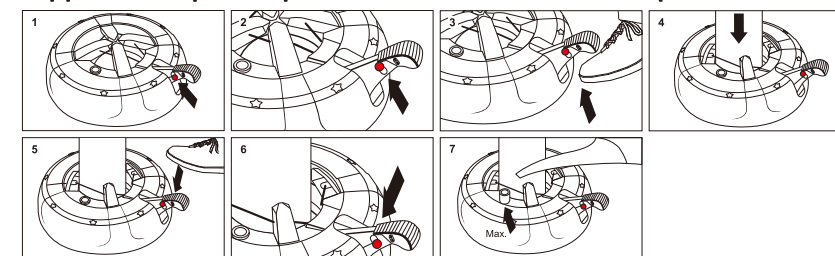
- 1. Utilisez le socle pour sapin de Noël uniquement selon le mode d'emploi et uniquement pour serrer des sapins de Noël à l'intérieur!
2. Lors de l'installation, il faut veiller à ce que tant le socle pour sapin de Noël que l'arbre en tant que tel soit bien droit et solide.
3. L'opération du socle pour sapin de Noël doit être strictement interdite aux enfants!
4. Installez l'arbre sans ses décorations!
5. Ne jamais laisser l'arbre sans surveillance lorsqu'il porte des bougies allumées!
6. En raison du risque d'accident, il faut éviter de plonger la main dans le dispositif de serrage!
7. Attention! Il ne faut plus utiliser les socles pour sapin de Noël endommagés.
8. Le fabricant est uniquement responsable des dommages qui surviennent à la suite de matériaux défectueux ou d'une fabrication défectueuse du socle pour sapin de Noël.
9. Si l'acheteur venait à effectuer des modifications structurelles sur le socle pour sapin de Noël ou si des dommages résultant de la manipulation non conforme ou du nettoyage (acides, détergents et produits de nettoyage), toute responsabilité de la part du fabricant est exclue.
10. Les dommages d'origine accidentelle ou provoqués par l'acheteur lui-même ne pourront pas faire l'objet d'un remboursement!
11. Lors du démontage du sapin veillez à ce qu'il ne puisse pas basculer.
12. Ne versez de l'eau qu'après la mise en place du sapin, sinon, de l'eau pourrait s'échapper et provoquer des dommages.

Veillez lire le mode d'emploi dans son intégralité avant d'utiliser le socle pour sapin de Noël.

F-H-S International GmbH & Co. KG – An der Eickesmühle 34
D 41238 Mönchengladbach – mail: info@fhs-international.de
www.fhs-international.de

(6)

IT
Supporto con pedale per albero di Natale Istruzioni per l'uso.



- 1. Consegna del supporto per albero di Natale
2. Apertura del supporto per albero di Natale
3. Sblocco del dispositivo di serraggio
4. Piantare l'albero
5. Chiusura del supporto per albero di Natale
6. Assicurarne il supporto per l'albero di Natale
7. Riempimento della base per albero di Natale
8. Svuotamento della base per albero di Natale
9. Piccola manutenzione e manutenzione ordinaria

(7)

Indicazioni generali di sicurezza

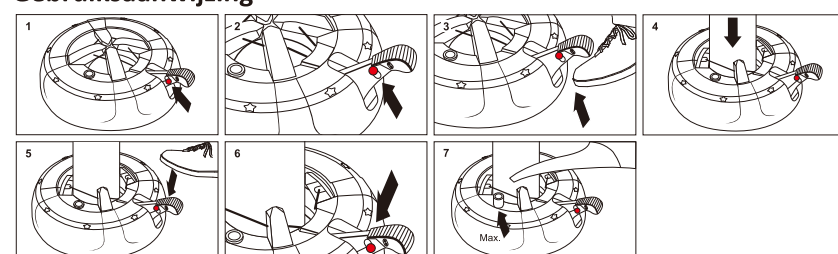
- 1. Utilizzare il supporto per l'albero di Natale esclusivamente in conformità con le istruzioni per l'uso e solo per sostenere gli alberi di Natale in ambienti interni!
2. Durante l'installazione è necessario fare attenzione affinché il supporto per l'albero di Natale e l'albero siano entrambi in posizione diritta e stabile.
3. Non lasciare che i bambini utilizzino il supporto per l'albero di Natale!
4. Installare l'albero senza addobbi!
5. In presenza di candele accese, non lasciare mai l'albero incustodito!
6. Non intervenire sul dispositivo di serraggio, sussiste pericolo di lesioni!
7. Attenzione! Se danneggiato, il supporto per l'albero di Natale non deve essere utilizzato.
8. Il produttore risponde solo dei danni che possono insorgere a causa di materiali difettosi o di lavorazione difettosa del supporto per l'albero di Natale.
9. Il produttore non si assume responsabilità alcuna in caso di modifiche costruttive apportate da parte dell'acquirente al supporto per l'albero di Natale oppure in caso di danni dovuti ad uso improprio o a procedura di pulizia non conforme (acidi, detersivi, sostanze per pulizie).
10. Non si risarciscono danni accidentali o imputabili all'acquirente!
11. Quando si smonta l'albero, è necessario fare attenzione affinché questo non si ribalti.
12. L'acqua deve essere versata solo una volta installato l'albero, altrimenti potrebbe fuoriuscire e causare danni.

Prima dell'utilizzo del supporto per l'albero di Natale, leggere tutte le istruzioni per l'uso

F-H-S International GmbH & Co. KG – An der Eickesmühle 34
D 41238 Mönchengladbach – mail: info@fhs-international.de
www.fhs-international.de

(8)

NL
Gebruiksaanwijzing



- 1. Levering van kerstboomstandaard
2. Openen van de klemmen
3. Klemmen licht opspannen
4. De boom in de standaard plaatsen
5. Het sluiten van de kerstboomstandaard
6. Zekeren van de kerstboomstandaard
7. Vullen van de kerstboomstandaard
8. Water uit de kerstboomstandaard halen
9. Verzorging en onderhoud

(9)

Veiligheidsvoorschriften

- 1. Alleen gebruiken volgens de voorschriften van de gebruiksaanwijzing.
2. De standaard en de boom moeten op een vlakke ondergrond staan.
3. Niet door kinderen te installeren.
4. De boom zonder versiering in de houder plaatsen.
5. De boom met brandende kaarsen niet zonder toezicht laten.
6. Om letsel te voorkomen: het pedaal alleen met de voet bedienen.
7. Beschadigde standaards mogen niet meer gebruikt worden.
8. De fabrikant is alleen aansprakelijk bij fabricagefouten of materiaalfouten.
9. Indien koper wijzigingen in de constructie aanbrengt en indien door reinigingsmiddelen schade ontstaat is fabrikant niet aansprakelijk.
10. Toevallig ontstane of zelf veroorzaakte schade worden niet vergoed.
11. Bij het ontgrendelen van de boom moet men erop letten, dat deze niet omkiept.

BELANGRIJK!
DE BOOM EERST IN DE HOUDER ZETTEN EN DAN PAS VULLEN MET WATER TOT HET MAXIMUM!
BIJ Overschrijding VAN DIT MAXIMUM LOOPT HET WATER ERUIT EN KAN DIT SCHADE VERoorZAKEN.

F-H-S International GmbH & Co. KG – An der Eickesmühle 34
D 41238 Mönchengladbach – mail: info@fhs-international.de
www.fhs-international.de

(10)